

## 外 电 评 介 阿 实 汗 新 内 阁

【路透社喀布尔五月二日电】阿富汗今天成为南亚第一个共产党统治的国家，由文职人员担任政府里的主要职务。

这里的权威人士估计，在上星期四和星期五的激战中可能有数以千计的人被打死。

但是在新的二十一人内阁里只有三名军官，其中包括空军副司令卡迪尔（前译卡德尔）。他成了国防部长。

这里的高级外交官说，在新政府里，亲莫斯科的民主人民党党员占支配地位。

消息灵通人士说，要估计共产党的领导有多么激进是不可能的，但是人们普遍认为，它将避免使阿富汗成为苏联的仆从国。

国家元首兼总理塔拉基是民主人民党的主席和缔造者。但是据认为，他是个稳健派，他认为在目前情况下，阿富汗不可能成为一个正统的共产党国家。

但是据了解，他的高级副手、副总统兼副总理卡尔迈勒和负责外交事务的副总理阿米尔都是僵硬的理论家。

消息灵通人士说，大约五年前，他们成立了分裂出去的共产党旗帜派，但是在苏联的指导下，于去年五月又同

原来的党重新合并。

阿富汗人几乎全都是穆斯林，这里有经验的观察家说，伊斯兰教很可能仍然是阿富汗最强大的力量。

内阁主要是由包括工程师、医生、律师和学者在内的技术人员组成的。

【法新社喀布尔五月二日电】阿富汗今天成立了一个新政府，过去两个秘密的进步政党在政府里所占的席位几乎相等。

这两个党是旗帜党和人民党。它们在这乌德统治时期都受到取缔。塔拉基是人民党总书记，而今天在（内阁）名单里仅次于他的副总统兼副总理卡尔迈

勒是旗帜党的成员。

他们两人在政变前不久都被达乌德的政府逮捕；这次被叛乱分子释放了。

据观察家们今天说，这有助于证明这样一种说法，正是达乌德总统对左派搞的一次政变引起上星期四的事件。

【路透社新德里五月二日电】喀布尔电台今天说，共产党为主的革命委员会已任命带头搞反对达乌德总统的政变的人为国防部长。

他就是空军副司令阿卜杜勒·卡迪尔上校。

这里收听到的该电台广播说，委员会已任命了二十名部长，其中

包括一位副总统和三位副总理。

巴布拉克·卡尔迈勒被任命为副总统兼副总理，哈菲祖拉·阿米尔被任命为副总理负责外交事务，穆罕默德·阿夫扎勒为副总理兼交通部长。

权威人士说，卡尔迈勒和阿米尔是亲莫斯科的民主人民党的高级负责人，该党反对达乌德总统。

印度人士说，卡尔迈勒是该党书记，阿米尔是中央委员会委员。

昨天，革命委员会宣布任命了重要城市——坎大哈和贾拉拉巴德——的市长和军队司令，表明新政权已牢牢地控制了外省。

尔国王任命达乌德为总理。后来，他出版了他自己办的报纸。到了六十年代中期，他投身到了共产主义运动中去。一九七二年，这个党由于领导权问题上的争吵而分裂了，一派支持使达乌德上台的一九七三年政变。

塔拉基的一派（人民党）成了反对党。一九七七年一月，达乌德除了它自己的党以外取缔了所有政党，那时两个共产党就合并成了民主人民党，由塔拉基任该党的领导。

主义。

据在阿富汗首都的可靠人士说，塔拉基度过了一些不同的生活——报馆记者、外交官、美国大使馆雇员、通讯社负责人和共产党鼓动者。

塔拉基曾在阿富汗的巴赫塔通讯社工作，后升为该通讯社的副社长，后来在一九五二年去华盛顿当阿富汗使馆的新闻专员。一年后，他辞去这个职务，以抗议达乌德的姻兄弟查希

## 美 联 社 介 绍 塔 拉 基

【美联社喀布尔五月二日电】阿富汗新的国家元首兼总理努尔·穆罕默德·塔拉基（六十一岁）过去是美国大使馆的一位翻译，他的二十名内阁部长已经可靠地查明都是共产党员。然而，以塔拉基为首的革命委员会（内阁就是由革命委员会任命的）在它的公开声明中没有使用“共产党人”或“社会党人”这样的词。它说它的政治哲学是伊斯兰和民主的民族

【塔斯社莫斯科五月二日电】题：列昂尼德·勃列日涅夫答德国社会民主党《前进》周刊问

下面是列昂尼德·勃列日涅夫对《前进》的谈话。（本刊有删节）

问：你认为有何种可能在欧洲进一步缓和方面采取具体步骤？

答：欧洲的进一步缓和在很大程度上取决于解决业已成熟的、刻不容缓的军事缓和问题的工作进行得如何。甚至可以这样说：我们已到了这样一个时刻，政治缓和过程应当同军事缓和过程溶合在一起。这就是为什么现在最主要的事情就是采取具体措施来缩减军备竞赛，来制止这一竞赛。决定缓和命运的因素是很多的。我希望的是，起作用的将只有其中促进加深缓和的那些因素。

问：有人——不仅是在德意志联邦共和国——表示忧虑的是，苏联在数量上和质量上一直不断地把自己的军事潜力扩充到超出防御需要的程度。您是否也认为，缓和也需要在军事领域中

## 勃列日涅夫答德国社会民主党《前进》周刊问

——在均势的基础上达成协议？

答：请允许我首先谈谈主要之点：您所讲的那种忧虑没有任何根据。不存在，也不可能存在苏联对欧洲或是对地球任何其他地区的军事威胁。

我先来谈这样一点，即苏联已经若干年没有在中欧，就是现在维也纳谈判所谈的那个地区扩大和增加自己的武装力量了。

至于谈到两个最大的国家——两个军事政治集团的成员国，即苏联和美国的全球力量对比，那么正如双方正式承认的，在这里已形成并保持着大致的均等，也即战略力量的均势。

我可以补充一点，苏联武装力量的总数绝不会给西方造成任何“军事威胁”，尽管一旦有必要它足以给予侵略者——不管他在哪里，在西方还是在东方——以回击。

但是，苏联没有任何进攻意图，无论是对西

【本刊讯】英国《每日电讯报》五月二日发表布鲁斯·劳登的一条电讯，标题是《巴基斯坦和波斯担心“新的古巴”》，摘要如下：

随着阿富汗新的共产党统治者巩固他们的控制，昨天晚上有人表示出担心俄国会用阿富汗作为“又一个古巴”来破坏西亚和印度次大陆的安定。

因为与阿富汗接壤而受影响最大的两个国家——巴基斯坦和波斯的领导人，据说都“焦急地”注视着政变以后形势的发展。

大部分人相信阿富汗政局的突变意味着这个国家现在已稳稳地纳入了苏联的轨道，克里姆林宫想破坏巴基斯坦和波斯的稳定的野心得到了很大的具体推进。

在巴基斯坦，人们害怕的是，在克里姆林宫的命令下，喀布尔的新政权将在俾路支再次扇起叛乱的火焰。

俾路支的部族领导人希望建立一个独立的国家，许多人认为，反对巴基斯坦坚决反共的军政府的力量进行颠覆的时机现在已经成熟了。同样，看来肯定的是，喀布尔的新统治者将设法在巴克同尼斯坦的问题再次进行扇动。

阿富汗和波斯的边界略为短一点，伊朗十分害怕莫斯科会操纵新政权扇动反对伊朗国王坚决反共而亲西方的政权的骚乱。

波斯最近发生了一次主要由左派学生领导的反政府的骚乱，至少波及二十六个城市。共产党战略家显然认为这里是进行颠覆活动的肥沃的土壤。

昨天晚上，在本地区各国的首都，人们普遍认为，达乌德总统的倒台和共产党的夺权意味着克里姆林已再次在本地区处于攻势，巴基斯坦和波斯就是它的首要目标。

大多数观察家认为，俄国因为在非洲实行干涉政策得手而得意洋洋，会利用阿富汗来达到它称霸全球的终极目标。

对西亚和次大陆的大多数领导人来说，此事意味深长，他们普遍认为在本地区出现了一个不安定的根源。

方、东方、北方还是对南方的任何一个国家。苏联根本不打算“夺取”西欧。

坦率地说，我觉得，目前在西方扇动虚构的“苏联军事威胁”宣传运动的人，实际上想的是另一码事。他们不甘心在双方军事力量对比中已经形成的大致上的均衡，想取得优势。而这就危险了，因为这种态度会推动在武器生产上进行新的、无节制的竞赛，会产生军事冒险。不过这种人有一条最终应当明白：对任何军事挑战，苏联一向能找到必要的对策，而且请相信，今后也会找到这种对策。

苏联则认为，对于防御来说，大致的均衡和对等就足够了。我们并不给自己提出取得军事优势的目标。我们也知道，在存在目前这么大量已积累起来的核武器和运载工具的情况下，这个概念本身正在失去意义。

苏联坚决反对“恐怖均势”。我们主张信任均势。正因为这样，我们才如此执意建议加深缓和，提高国际合作的水平和丰富其内容，顽强地寻求先是停止军备竞赛，随后是裁军的有效途径。

英《每日电讯报》评论

《巴基斯坦和波斯担心“新的古巴”》

## 香港《大公报》通讯《南斯拉夫纪行》之四

## 《经济结构与“洋为南用”》

科学研究气氛甚浓 南斯拉夫的科学研究气氛甚浓，在农场参观，他们会告诉你，大规模的研究良种工作正在展开，某种杂交的玉米种子，每亩产量可达一千三百多斤；目前，光是小麦良种，已超过三十种，将来会更多；在工厂参观，主人很高兴地逐一为你介绍科研人员的心血结晶。在南国第一大工业城市萨格勒布的奇罗莫斯柴油化工厂的宣传部门负责人向我们介绍了一种科学新产品，以水代替化学溶剂制成的新柴油，这种柴油既无毒素，成本又低，去年这种产品在柏林获得首奖，随后在布鲁塞尔又获得金质奖章。

引进外国先进技术 科学研究能够普遍开展，跟一个国家的工业水平有很大关系。南斯拉夫在第二次世界大战前，工业基础薄弱，可以说是个农业国家，百分之七十的人口在农村。去年，农村人口已减为百分之四十，农业产值在全国产品总产值中所占比例逐年下降，由一九四七年的百分之四十降至去年的百分之十六。工业产品所占的比例则稳步上升，去年约占百分之三十七。我们在萨格勒布，特别置身在新发展的工业区时，更感觉到南国工业发展步伐的快速。

在发展本国经济建设方面，南斯拉夫有一点是我们颇为关注的，那便是“洋为南用”。南斯拉夫有丰富的自然资源，铜、铅、锌、铝土、

汞、锑、铬、石油、水力等蕴藏量十分丰富。为加速开发这些地下宝藏，建立本国的工业基础，南斯拉夫刻意引进外国的先进技术、设备以至资金。例如在奇罗莫斯这家南国最大的柴油化工厂参观，我们看到，在新扩建的柴油生产车间，有百分之十五至二十左右的设备是进口的，其中的自动化设备，差不多全部进口。由于自动化程度提高，这个厂的柴油车间年产柴油三万八千吨至四万吨，但管理车间的人数（包括行政人员和工人）只一百三十人。在马其顿，我们参观了卡瓦达齐镇的一个计划年产二百万吨镍的矿厂，建厂的资金百分之二十一由当地镇民筹集，百分之九由南斯拉夫银行提供，其余百分之七十则是美国进出口银行投资的。

工矿企业几乎为集体所有 外国先进设备多，外国资金比较普遍是南斯拉夫经济结构一个特点。但外国不能通过投资及出口设备、技术或提供技术人才，在南斯拉夫企业中取得任何的控制权。南斯拉夫整个社会政治结构基于“自治”两字，每一企业单位均由本单位的工人委员会按照联邦制订的规划及准则，讨论决定企业的一切事宜，包括任免厂长、总经理等高级行政人员，

外资的投资只能赚取利润，而不能成为一种控制南国经济命脉的手段或工具。在奇罗莫斯化工厂参观时，工厂主管宣传的塞葛达先生，为我们解释了这点。从这里，也可以体现南斯拉夫的经济结构有别于资本主义。南斯拉夫的工矿企业，差不多全部为集体所有。农业方面，虽然属农工联合企业所有的土地只占全国耕地的百分之二十左右，大部分仍在私农手中，但可提供的商品则占了大部分。因此，从经济结构来看，南斯拉夫是社会主义国家。

工业发展具备有利条件 总的来说，南斯拉夫的工业在解放三十三年来有很大的飞跃，但基础仍有待加固，南斯拉夫朋友坦率地承认这点。由于部分设备由外国进口，怎样提高设备的利用率是当前一个问题。据估计，目前南斯拉夫的工业设备平均利用率约百分之七十五，技术的利用率还要稍低，相信进一步加强企业管理会逐步克服这难题。

关于工业发展的前景，南斯拉夫具备的有利条件是：工业设备比较新，大约三分之二至四分之三是十年以下的；有一支干练的技术工人队伍，这两点将是今后工业生产继续增长的保证。

## 美《纽约时报》文章《用新眼光看欧洲》

## 说美国对欧政策一点都没有考虑到欧洲各国已发生的巨大变化

【本刊讯】美国《纽约时报》四月二十二日刊登埃德蒙·斯蒂尔曼（该报特约专栏作家，欧洲赫德森研究公司的创始人和经理）发自巴黎的一篇文章，题为《用新眼光看欧洲》，摘要如下：

人们对世界现实的看法大多落后十到二十年。美国之所以去东南亚进行战争，就是因为我们没有认识到铁板一块的共产主义早已不复存在。上述看法此刻已成为常识的一部分了。但是，我们对现代欧洲的看法究竟新到何种程度呢？

华盛顿的对欧政策（以及欧洲对其本身的政策）一点都没有考虑到过去二十年发生的惊人的巨大变化。大西洋联盟、军备控制、共同市场贸易以及美元政策都受到极大的影响。华盛顿墨守已故的英国杰出的历史学家道森所称的“矮小的欧洲”的看法，共同市场国家的首都也是这样。

然而，请考虑以下情况：

一、欧洲现在决非矮小。共同市场最初六国（西德、法国、意大利、比利时、荷兰和卢森堡）的国民生产总值现在达到了美国汉弗莱与尼克松逐鹿总统宝座时的水平。

共同市场九国（六国加上英国、丹麦和冰岛）的国民生产总值现在也同尼克松辞职时一样多。这些都是完全扣除通货膨胀后的数字。

二、欧洲各个国家的国民生产总值水平也决不低。西德的国民生产总值现在是一九五七年罗马条约签订（从而奠定了共同市场的基础）时六国的总和。法国的经济（是德国的百分之八十到百分之八十五左右，迅速增加了近两倍）也接近这一水平。

三、法国的国民生产总值现在高于西半球格朗德河以南所有的四十一国（包括巴西），也高于中国的国民生产总值。

四、仅西班牙的国民生产总值就将近巴西的百分之九十，并以同样快的速度增长。西班牙作为一个消费市场具有很大的前景。按人口计算每人平均的财富（也就是西班牙每个人购买力）是每个巴西人的一倍半到两倍。

五、据英国政府计算，仅两个西欧国家（西德和法国）的国民生产总值加起来就比苏联足足多百分之十八。

苏联的防务费用在其国民生产总值中所占的比率要比这两个西方国家大得多。可是西德

和法国的全面技术也确实遥遥领先于俄国人。

六、欧洲国家（现在已集体地和个别地变成了重要的国家）越来越多地相互进行贸易，而同美国的贸易越来越少。美国远非是欧洲国家的主要“火车头”了，它从共同市场九国的进口要少于瑞典和瑞士两国从九国的进口。在共同市场内，仅比利时从其伙伴国购买的东、西都比美国多（多将近百分之十五）。

七、瑞典、瑞士、挪威和丹麦四个欧洲国家的生活水平比美国高（即使用纯有形货币来衡量也是如此），还未把象免费医疗和普遍养老金这类东西计算在内。对几乎所有的欧洲国家来说，差距一直在迅速地缩小。法国和西德的生活水平从一九五

〇年约为美国的三分之一缩小到一九七六年是美国的四分之三还多。

八、最后，作为大体表明生活质量的一种迹象，大多数西欧人都比美国人活得长。仅从婴儿死亡率来看，保健水平明显超过美国。一九五〇年，美国在婴儿护理方面领先，每一千个婴儿出生只有二十九点二个死亡，而西德为五十五点五，法国为五十二，比利时为五十三点四，英国为三十一。四分之一个世纪以后，情况发生了根本的变化。到了一九七二年，美国的数目是十八点五，这当然是一个很大的进步。但是法国的数目是十六，比利时是二十点五，西德是二十二点五，英国是十七点六。

上面提出的不同的事实说明的不是一个情况，但上述全部事实说明了同道森提出的战后欧洲矮小这种阴沉看法完全不同的一个情况。

## 伦敦数万青年举行反法西斯示威游行

【路透社伦敦四月三十日电】近七万青年人今天在摇摆午乐队的演奏声中在这里举行了反对法西斯主义和种族主义的最大的示威游行。“反法西斯狂欢节”的组织者新成立的反纳粹联盟说，有六万八千人参加了游行。

他们声称，按人数计算，这是自第二次世界大战以来在英国举行

的最大的政治性游行。

警方估计，参加游行的有六万人，他们对有这么多人参加游行感到震惊，他们说，抗议示威是十分平静的。

示威的目的主要是反对一个日益强大的右翼党民族阵线，它要求把二百万有色人赶出英国。发起人对今天会有这么多的人参加感到震惊。

【法新社巴黎五月一日电】题：五月一日在巴黎的示威游行

法国总工会、法国工人民主联合会和全国教育联合会，在巴黎共同组织的“五·一”示威游行的主要特点是权利要求和国际性。

走在队伍前面的有塞居伊，他的旁边是工人民主联合会的总书记梅西埃（梅尔没参加游行）和全国教育联合会总书记亨利。

当工会领导人走出博马歇大街前往巴士底狱广场时，一些无组织的人和警察发生了小的冲突。其他更加猛烈的事件是在游行结束时在广场上发生的。

【路透社英格兰伯明翰五月一日电】英国外交大臣欧文今天要求苏联认识到西方民主的社会党人是努力争取和平的，但不是付出任何代价的和平。

欧文为世界军备竞赛描绘了一幅暗淡的图画。他说，世界总生产的百分之六是用于军事开支。世界每天在军备方面共花费十亿美元。这相当于世界人口一半的总收入。军备方面的开支为世界卫生方面的开支的一倍，而且也大于在教育方面的开支。

【路透社罗马五月一日电】数以千计的意大利人今天在五一节游行中表示反对恐怖主义，共产党工会的一个负责人称绑架前总理莫罗的红色旅是工人的敌人。

意大利三个工会联合会发表的五一节声明说：“要坚决拒绝恐怖分子的破坏性目的，因为他们要通过罪恶和流血行动破坏民主共存的基础。”

【合众国际社马德里五月一日电】西班牙工会四十二年来第一次以游行和集会来庆祝五一节。

整个西班牙有三百多处举行了游行和集会，大部分是社会党工会和共产党工会联合组织的，这是一九三六年以来第一次合法的五一示威游行。在今天的集会上，讲演者要求采取紧急措施来对付西班牙百分之八的失业率，并要求让工人参加管理工厂。

【德新社汉堡五月一日电】世界大多数国家千百万人民在不同的口号下庆祝五一节，马上还没有听说发生任何重大意外事件。

在西德，至今一个时候被日益增长的失业问题所苦恼的工会领导人强烈要求采取以缩短工时为主的措施对付这个问题。

## 外电报道 西欧一些国家「五一」节活动情况

## 芒代尔出访亚太五国前夕发表讲话

### 说美国将保证仍然致力于该地区的“军事经济和政治安全”

【合众国际社密执安州安阿伯四月二十九日电】蒙代尔副总统今天启程对亚洲和太平洋五国进行为期十二天的访问。

这次访问的目的是要使美国的盟国放心，美国仍然是一个积极起作用的强国，并将履行其在安全方面所承担的义务。

蒙代尔预定要同菲律宾、泰国、印度尼西亚、澳大利亚和新西兰五国领导人举行会谈，然后再到夏威夷稍事休息，将于五月十二日左右回到华盛顿。五月十日，他将在檀香山发表关于美国对亚洲和太平洋政策的讲话。

【合众国际社缅因州波特兰四月二十九日电】副总统蒙代尔昨天在赴太平洋访问五国前夕发表讲话说，他将重新向亚洲领导人保证，美国仍然致力于该地区的“军事、经济和政治安全”。

蒙代尔说，美国已经变得越来越依靠远东和其他太平洋国家的贸易了。

蒙代尔在记者招待会上说，“我们是一个太平洋国家。我认为，今年我们同太平洋地区国家的贸易超过了同（欧洲）共同市场的贸易。东方正在成为一个经济力量强大的地区。”

他说：“在我访问

期间，我将坚定地维护和确立我们致力于亚洲的军事、经济和政治安全的一贯性。”

【本刊讯】美国《时代》周刊五月一期发表一篇评论，题为《寻求政策》，摘要如下：

亚洲极为担心的是美国无情地撤出东方。本周末——三年前的今天美国直升飞机开始撤出西贡，副总统蒙代尔将开始一个旨在消除这种担心心理的历时十二天的亚洲五国之行。卡特上周晚些时候宣布说他准备把今年撤离朝鲜的美国作战部队的数目减少三分之二，从而帮助了蒙代尔一臂之力。

这大约是蒙代尔手中掌握的唯一王牌。亚洲人感到烦恼的是，迄今为止卡特政府中没有什么最高级官员来到他

们的疆土，而且就是这次蒙代尔之行在此之前也被推迟过一次。他们担心美国减少在亚洲的军事力量之后又将减少投资和贸易。他们担忧越柬冲突会蔓延而美国不采取行动予以制止。他们也不知道美国打算作出什么努力来促使同中国建立友好关系。蒙代尔将不得不对付这一切忧虑。

但是，首先他将必须设法使他的主人们确信，卡特政府确实有一个“亚洲政策”。

蒙代尔将重申前政府作出的一些保证：除了从韩国撤军外，美国在亚洲的兵力将保持在现在的水平上，并拥有现代化装备。尽管如此，美国在亚洲的力量将再也不是以军事为主。一位高级官员说：

“我们争取在政治、文

化和经济方面起作用——但是也还有许多在军事方面起作用的余地。我们知道有必要清楚地阐明这一切，但是仍然存在着何时何地这样做的问题。”

政府的方案要求蒙代尔在他旅行结束时到夏威夷发表这样的政策声明。

但是，他不大可能回答一个极其重要的问题：美国对中华人民共和国执行的是什么政策？卡特的一位顾问承认：“在我们尚未直截了当地公开讲明我们同中国的关系之前，要拟订一项首尾一致的亚洲政策是困难的。”

在蒙代尔于下周访问亚洲期间是不可能公开谈美中关系的。这位副总统必须想出其他办法来使对美国持怀疑态度的亚洲盟国相信：美国并没有把这个领域放弃给莫斯科和北京——在它的战略考虑中亚洲同欧洲、非洲和拉丁美洲一样都占重要的地位。

【南通社曼谷五月一日电】南斯拉夫联邦执行委员会副主席兼联邦外交部长米尼奇今天在这里同太国外长乌巴蒂举行了会谈。

双方在非常友好的气氛中就双边关系和双方共同感兴趣的国际问题广泛地交换了意见。

据报道，由于双方都注意到它们在广泛的问题上立场相似，因此会谈是开诚布公的。

两国外长一致认为，两国在经济和其他各方面加强双边合作的可能性很大。

【南通社河内五月一日电】南斯拉夫联邦外交部长米洛什·米尼奇同越南社会主义共和国外交部长阮维桢在河内结束了就双边合作和目前国际问题的正式会谈。

在会谈中，双方对南斯拉夫和越南两国友好关系的顺利发展表示满意。

在越柬冲突问题上，越南外长向南斯拉夫的代表团成员说明了越南政府的立场，强调指出越南寻求和平解决有关问题。

南斯拉夫代表团指出，这两个同南斯拉夫都有着友好关系的不结盟的社会主义国家需要按照有名的不结盟原则来克服目前的分歧，找出一个解决冲突的公正办法。

【安莎社贝尔格莱德四月二十八日电】南斯拉夫外交部长米尼奇今天离开这里前往一些亚洲国家作正式访问。本地人士说，这一系列访问的目的是要在这些不结盟集团国家中间建立起团结。米尼奇此行的高潮将是在越南和柬埔寨停留，他将向这两个国家的元首孙德胜和乔森潘转交铁托总统的亲启信。

此间认为这一系列访问对于南斯拉夫的外交努力具有特别重要的意义，南斯拉夫试图消除不结盟集团中最近由于某些成员国之间发生争端和武装冲突而使团结遭到削弱的现象。

米尼奇最近对埃塞俄比亚和索马里的访问是这次外交努力的一部分。

### 合众国际社报道柬埔寨边界发生炮战

【合众国际社曼谷四月二十九日电】据目 炮击持续了一整天。泰国地方官员说，这是自从两年前泰柬边界开始断断续续发生战事以来最激烈的交火行动之一。

人。各分册于一九七二年开始编写，这之前的工作是通过口头和文字的来源对整个非洲进行调查研究。

“我们在较大程度上还必须依靠欧洲和其他不是非洲国家的文字来源，像那些探险家的记录和行政官员的回忆便是。”哈卜特说。但他指出，有好多资料是从部族首领们和长老们那里得来的，从这些人们中了解到的历史资料，其价值现在已获得越来越多的承认。

哈卜特认为这部新的非洲史尽管是部不朽著述，但它不是一部盖棺定论的历史书。他希望在二十年内能加以修订，以便补入最新的研究成果。

谈及这部新著编纂工作所花去的费用时，哈卜特说，相对地说，费用还算是低廉的。

他说，联合国教科文组织在支付大部分的帐单，有一些国家为此进行了捐献。

例如利比亚这个国家，就曾捐出一百二十万美元，主要是作为日后将新著译成阿拉伯语出版之用。据称，这部历史书将首先译成英语和法语出版。

### 英报报道《阿夫汗发生政变后西方盟国处于戒备状态》

【本刊讯】英国《星期日泰晤士报》四月三十日刊登一篇报道，题为《阿富汗发生政变后，西方盟国处于戒备状态》，摘要如下：

四月二十七日的流血政变后，阿富汗新的军人统治者经过两天的零星战斗，完全控制了首都喀布尔。

然而，作为一项预防措施，阿富汗的两个

亲西方邻国——伊朗和巴基斯坦已下令其边防部队处于戒备状态。一个看来是依附于莫斯科的左翼政府出现在这个敏感的中亚地区，使这两个国家都大伤脑筋。

关于组成新的军政府的人员的情况，人们了解得很少，只知道政变本身是由阿卜杜勒·卡迪尔上校和阿斯拉姆·瓦塔拉詹上校打头阵的。前者是俄国人训

练的米格飞机驾驶员、空军副司令，后者是驻喀布尔坦克团团长。

阿富汗驻新德里使馆的官员否认卡迪尔是亲苏派。新成立的革命指挥委员会自己也宣称，它的政策将以尊重伊斯兰、“民主独立、积极的不结盟、同一切国家友好相处、尊重联合国”为基础。但伊朗和巴基斯坦却认为所有这些

### 香港《大公报》《非洲人写的非洲史》

【本刊讯】香港《大公报》四月二十六日刊登《非洲人写的非洲史》一文，转载如下：

西非一带流传着非洲思想家哈姆贝特·巴赫曾经说过的一句名言：“每一个老人的死去，就像是一座图书馆的遭到焚毁。”人们可以从这句话的寓意中领悟到：要了解还没有什么文字记载的时空里的文史资料，那些熟悉当地历史和文化的当地宿老口中该蕴藏着多么丰富宝贵的资料啊！

是的，现在好些非洲大学历史系的教职员都把采访当地酋长和长老作为了解和编写本国历史的必要途径之一。而计划明年出版的新的非洲历史所依据的好些资料正是从非洲人口中提供出来的。这部阐述非洲大陆发展进程的新的历史著作共分八个部分，其中两个分册目前已编好，估计明年即可付印。

这部新著的编写工作是在联合国教科文组织的主持下进行的。这是一部主要由非洲人自己进行搜集编纂的一部非洲历史。联合国教科文组织负责这一工作的埃塞俄比亚前任文化部长阿克利卢·哈卜特博士在谈到编写

这部非洲历史时说：“到目前为止，我们所见到的非洲历史都是由非洲以外的人编写的，而且是以他们的观点，不是按我们自己的看法来描写的。”所以这部新的非洲历史著作，可说“新”就“新”在这个特点上。

哈卜特最近在内罗毕召开的非洲历史编辑人员特别委员会会议上说，这部新著将叙述非洲大陆自有人类以来一直到现在为止的历史事实，第一分册将包括非洲大陆的史前时期，第二分册将详细地描写包括埃及和埃塞俄比亚在内的非洲的古代文明。

这部历史著作的编纂工作是在一九六四年联合国教科文组织大会上通过有关的决议后着手进行的。

编辑委员会认为这部非洲史并未做到详尽无遗的地步，在好多方面也只止于将问题提出并指出最近已取得的研究成果而已。“肯定还

存在很多很多的空白，它不是一部完整的历史。”哈卜特这样说。他说，很明显，还有一些非洲地区的历史情况几乎完全没有提及，例如论述非洲古代文明的一册，全册七百五十页中，只有二十章介绍北非和东北非的文明，而阐述非洲其他地区文明的篇幅却只有八章。

不像其他非洲历史书把非洲看成复杂多样的国家来编写，这部新著是从整个非洲大陆着眼进行编写的。哈卜特强调说，这部历史的编写实际上是通过当地居民的眼光对当地历史进行的一次审查。哈卜特说，现有的关于非洲历史的书是从白人开始入侵非洲时开始谈起的，好像非洲大陆在这之前就不存在似的。

新的非洲历史的每一个分册的主编都由非洲人担任。大部分的个



【本刊讯】香港《今日世界》四月号刊登一篇题为《阿斯匹灵的新用途》的文章，全文如下：

“服两片阿斯匹灵，明天上午打电话给我。”也许有一天，医师可能用这种药方去处理普通头痛以外的许多其他病症。到那个时候，这种非常熟悉的药片便可能用于预防心脏病、某种类型的中风、外科手术后的血凝块，以及关节炎等等。

不过，研究人员表示，对阿斯匹灵广泛疗效取得决定性的证明，为时尚早。美国芝加哥市圣路加医疗中心的预防药物部主任苏恩柏杰医生说：“假如我们在彻底知道阿斯匹灵的利弊以前，便贸然随时随地任意吞服，那是非常危险的。”苏恩柏杰医生现正主持一项为期三年、耗资达一千六百万美元的联邦研究计划，其目的是在测验阿斯匹灵是否能够降低心脏病第二次发作的危险。这项研究涉及四千二百人，是研究阿斯匹灵规模最大的一次。

不过，有些医师因受初期研究所获证明的鼓励，深信每天服用阿斯匹灵两片，便可以预防许多严重病症。本来由于阿斯匹灵的镇痛性能相当安全及有效，早已成为家喻户晓的良药，所以这次研究的结果，毫无疑问地将使它的用途更为扩展。

科学家对于阿斯匹灵可能有更广泛用途，极感兴趣，这是由于他们最近对这种药剂的性能有更进一步的认识。问题的要点可能是阿斯匹灵能够影响前列腺素。阿斯匹灵凭其能阻抑人体产生某些前列腺素的作用，似乎可减少身体的发热及发炎；并可能由此减轻头痛现象。

阿斯匹灵也能够凭其对于前列腺素的作用，而防阻血小板的聚集。所谓血小板，是一种细小的元板状血细胞；如果没有阿斯匹灵的影响，血小板便会结为血块，阻塞受伤或生病的血管。动脉里有血凝块，是造成心脏病及中风的主要因素。

阿斯匹灵的疗效早经发现。在医学上，它叫做乙酰水杨酸，可从天然的灌木或树木，如柳树中找到。在约二千三百年前，希腊医学家希波克拉底就曾建议以柳树树皮处理妇女在分娩时的疼痛。但现代阿斯匹灵则是由石油中提炼出来的。早在一八五〇年代，就有一个法国化学家以合成方法制成阿斯匹灵，但他的公式却被认为荒诞不经，以致不为人所注意。直至四十年后，德国拜耳药厂的科学家费力克斯·霍夫曼才又重新发现。霍夫曼的第一个人类实验品是他的父亲，他服了这种白色粉末以后，所患风湿性关节炎的痛楚大减。后来拜耳药厂于一八九九年开始发售这种药片，上市后不久，便视为“奇药”，而用于种种疾病的治疗。

二十几年前就有人猜想阿斯匹灵可以预防心脏病或中风。在一九五〇年代初期，美国加州一位医生葛拉文，发现他的八千名男性病人，曾依嘱每日服用两片阿斯匹灵，连续十年，结果其中竟没有一个发生因血凝块所造成的心脏病或中风。一九六七年，纽约市罗斯福医院的血液主任哈维·卫斯医生证明，阿斯匹灵因具有阻止血小板结成血凝块的趋势，故能略略延长一个正常人的流血时间，据说这种影响能够维持一星期之久。

这项发现的意义是：血凝块在心脏病及中风这两种病症中起极重要的作用。科学家猜想，血凝块在已有脂肪积聚而变成狭窄的心动脉里形成，结果血液的供给被截断，心肌便因饥饿而死。

#### 日本发明一种阴道人工流产药丸

【法新社纽约四月九日电】美国新出版的一期《时代》杂志报道说，日本的研究人员已发明了一种阴道人工流产药丸。怀孕妇女在正常月经停止两星期后，可以使用这种药丸流产。

这种新型的“流产药丸”是基于一种脂肪酸——前列腺素的作用。

前列腺素是一种化学通信员，它的作用与荷尔蒙相似。它首先在前列腺中被发现，但存在于身体组织的其他地方。

东京帝国大学医学系的高木医生说，实验的结果显示，在停经十二至三十七日的妇女中使用时，药丸的成功率为百分之八十六。（转载香港《大公报》）

香港《今日世界》文

## 《阿斯匹灵的新用途》

亡，心脏病便由此发生。在同样情形中，很多中风也是由于脑动脉有血凝块阻塞所致。

为了要证明阿斯匹灵对于血凝块所起的作用是否确能延迟或完全防止心脏病及中风症的发生，医学界曾做过不少缜密的研究。在一九七四年，据英国医学研究人员的报告，有六百名每日服用一片阿斯匹灵的心脏病人，在一年后，因心脏病复发而死亡的，比另一组服用安慰剂的病人要少百分之二十五。同年，美国波士顿大学医药中心在其所办的医药合作监督计划中发现，心脏病病人平时不象患其他病症的人那样常服阿斯匹灵药片。在心脏病病人中，经常服用阿斯匹灵药片的，只有百分之一；而受到监督的一群人，经常服用阿斯匹灵的则约占百分之五。

这些研究很令人兴奋，但尚非决定性的证明。因此，乃有目前的联邦资助研究计划，以及三个规模庞大的临床研究。这些研究人员也希望能够确定，长期服用阿斯匹灵到底有没有危险。假如研究结果令人满意，则医师将来可能会劝告有心脏病倾向的人，终身服用阿斯匹灵，每日一片，永不间断。

阿斯匹灵对于使身体残废及致命的中风的预防性能，也发现了有希望的线索。这种药似可减少暂时局部缺血的发生次数。暂时局部缺血是流入脑部的血液一时受阻，出现短期失明或语言障碍等症状。

受过外科手术的病人，如有血凝块进入肺部，也会象中风或心脏病一样有生命的危险。据专家估计，美国死于这种病症的人，每年约五万至十五万名。重大外科手术中，血凝块在静脉里，而不是在动脉里形成。因为它通常象织成的纤维状物体，而不是血小板的聚集，所以专家们早就认为，阿斯匹灵对于这种血凝块是无能为力的。

哈佛大学医学院整形外科临床学教授威廉·哈里斯博士说：“曾经在过去三年中研究这个问题的专家们知道，在静脉血凝块的形成过程中，血小板的聚集是一个重要的因素。”据他和一个

美报刊载哈佛大学卫生学院院长文章

【本刊讯】美国《波士顿环球报》二月二十七日刊载哈佛大学公共卫生学院院长霍华德·希亚特医学博士的文章，题为《美中合作可以找到癌症线索》，摘要如下：

在华北的一个地区，食道癌的发病率比美国高五十倍。在中国其他地区，许多人得原发肝癌和鼻咽癌，这是美国人比较不常患的两种癌症。另一方面，中国妇女乳腺癌的患病率还不到美国妇女的四分之一。在美国，因癌症死亡的一个主要原因是结肠癌，而在中国这是小得多的问题。

现在人们广泛认为环境因素在百分之八十以上的癌病变中起主要作用，而地理上的差别是其主要原因。对一些移民和他们的后代患癌症的情况的观察报告，支持这种解释。例如，日本妇女在她们本国时和中国妇女一样，患乳腺癌的百分比同样低。然而，中国血统和日本

### 《美中合作可以找到癌症线索》

血统的美国人患乳腺癌的百分比接近于其他美国人，比他们的先辈的发病率高得多。

中国癌症专家们提供了说明环境因素的重要性的另外的证据。他们报告说，在食道癌发病率高的地区的雏鸡常常得喉癌，但是在其他地区不是这样。其他人谈到了中国一些地区的猪患鼻咽癌，而这些地区的人得这种病的也较普遍。

由于上述情况，现在得到重要的机会来查明对许多类型的癌症的发展和随后的预防工作都重要的环境因素。为了利用这些机会，十分需要流行病学和毒物学的专门知识，美国科学家在这方面曾有不少经验，而中国科学家现在正在这方面作出重要贡献。

如果两国科学家进行密切合作，那就很可能对各地预防癌症的工作有重大好处，并且将补充许多国家的科学家之间正在执行的许多其

奥国科学家所做的研究显示，至少在臀部手术中（血凝块是臀部手术中最常见的并发症），阿斯匹灵可以具有和其它药剂一样，甚或更大的抗血凝块效力，而且副作用较少。

其次，阿斯匹灵对血小板的作用，也可能使其对种种糖尿病的并发症，包括肾病及坏疽，具有疗效。

很多年来，患关节炎的病人已知道阿斯匹灵可帮助他们减轻关节炎的发炎现象。这种药片还可能使某一种类型的关节炎在未发病以前受到控制，那就是使一千二百万美国人受到折磨的骨关节炎。耶鲁大学医学院整形外科教授唐纳尔·克利斯曼博士曾嘱咐二十五个患膝盖骨脱位的病人，在他们受伤后立即服用阿斯匹灵药片，每日十片，连服六个星期。结果，在二十五个病人中，只有两个患骨关节炎；而另一组受监督的二十三个病人中，则有二十一个发生此症。所以克利斯曼博士的结论是：“阿斯匹灵药片可使许多病人免受关节炎的痛苦。”

不过，研究人员最近注意到阿斯匹灵的流弊，致使他们对于这种药剂广泛使用的兴奋大减。阿斯匹灵所能导致的不良反应，小者为轻微的失血，胃部的不适及寻麻疹；大者为大量的内部出血，听觉减低、休克及呼吸困难等等。

还有一种很普通的反应叫做阿斯匹灵不耐性。中年人常有这种反应，美国受此影响的约有五十万人，其征候为喘息及呼吸急促等。

科学家们也搜集不少关于阿斯匹灵可能为害初生婴儿的证据。一九七五年八月，澳洲发表了一项引起争论的研究，该项研究报告指出：每日服用阿斯匹灵的孕妇会大大增加其发生贫血、难产及死产的危险。美国医学界对这项研究的发现虽尚待证明，但他们已经察觉，孕妇在分娩前不久服用阿斯匹灵，会减低婴儿凝血的能力，因而可能发生早产及病婴的问题。

为感冒而服用阿斯匹灵也有相当流弊。据伊利诺大学医学院所发表的研究结果显示，阿斯匹灵不但不会显著地减低感冒的症状，而且反会增加病人自鼻腔里散播出来的病毒，因而会增加将感冒传染给别人的机会。

\* \*

他合作计划的不足。最近对中华人民共和国的访问之后，我有三点看法，也许对中国和美国之间合作前景有关：

第一，看来控制癌症是中国人和美国人同样非常关心的问题。中国最近对消灭营养不良和严重传染病方面作出的努力取得了显著的成就，这些疾病过去夺去了几百万婴儿和儿童的生命。中国人随着寿命的增长，癌症成了死亡的主要原因，就象在美国这早就是主要原因那样。

第二，我会见的医生和科学家都强调说，自从他们的领导人最近更替以来，十分着重国内发展科学和国际合作。这些医生和科学家表示了强烈的兴趣，这种情况与早些时候人们告诉我的“单干”政策形成了鲜明对照。

第三，我们的东道主再三明确表示，对我们的特殊款待，是中国人的特殊款待，是中国人民对中国人民的态度的

反映。接待我们的几乎每一个人都彬彬有礼，但是他们坚决认为，中美两国关系的正常化，是诸如学术团体成员继续密切合作的先决条件，而最令人满意的科学和医学合作需要两国关系正常化。一些中国科学家表示，即使他们从这样的接触获得的东西会比我们获得的要多，他们认为两国关系正常化比医疗卫生方面可能得到的好处要重要得多。我从中国归来得到的印象是，正常化过程的进展会促进更有意义的科学和医学方面的接触，而且对癌症研究可能起重大的作用。

美国去年有三十六万余人死于癌症，而且癌症死亡率逐年增加。由于对大多数癌症来说治疗计划都是有限的，这就有力地表明仔细研究任何有希望的预防方法的重要性。中国人的观察报告对这样的预防方法提供了线索。如果政治问题成为两国根据那些线索协作继续探索的障碍，那是令人遗憾的。

【本刊讯】香港《今日世界》四月号刊登一篇题为《阿斯匹灵的新用途》的文章，全文如下：

“服两片阿斯匹灵，明天上午打电话给我。”也许有一天，医师可能用这种药方去处理普通头痛以外的许多其他病症。到那个时候，这种非常熟悉的药片便可能用于预防心脏病、某种类型的中风、外科手术后的血凝块，以及关节炎等等。

不过，研究人员表示，对阿斯匹灵广泛疗效取得决定性的证明，为时尚早。美国芝加哥市圣路加医疗中心的预防药物部主任苏恩柏杰医生说：“假如我们在彻底知道阿斯匹灵的利弊以前，便贸然随时随地任意吞服，那是非常危险的。”苏恩柏杰医生现正主持一项为期三年、耗资达一千六百万美元的联邦研究计划，其目的是在测验阿斯匹灵是否能够降低心脏病第二次发作的危险。这项研究涉及四千二百人，是研究阿斯匹灵规模最大的一次。

不过，有些医师因受初期研究所获证明的鼓励，深信每天服用阿斯匹灵两片，便可以预防许多严重病症。本来由于阿斯匹灵的镇痛性能相当安全及有效，早已成为家喻户晓的良药，所以这次研究的结果，毫无疑问地将使它的用途更为扩展。

科学家对于阿斯匹灵可能有更广泛用途，极感兴趣，这是由于他们最近对这种药剂的性能有更进一步的认识。问题的要点可能是阿斯匹灵能够影响前列腺素。阿斯匹灵凭其能阻抑人体产生某些前列腺素的作用，似乎可减少身体的发热及发炎；并可能由此减轻头痛现象。

阿斯匹灵也能够凭其对于前列腺素的作用，而防阻血小板的聚集。所谓血小板，是一种细小的元板状血细胞；如果没有阿斯匹灵的影响，血小板便会结为血块，阻塞受伤或生病的血管。动脉里有血凝块，是造成心脏病及中风的主要因素。

阿斯匹灵的疗效早经发现。在医学上，它叫做乙酰水杨酸，可从天然的灌木或树木，如柳树中找到。在约二千三百年前，希腊医学家希波克拉底就曾建议以柳树树皮处理妇女在分娩时的疼痛。但现代阿斯匹灵则是由石油中提炼出来的。早在一八五〇年代，就有一个法国化学家以合成方法制成阿斯匹灵，但他的公式却被认为荒诞不经，以致不为人所注意。直至四十年后，德国拜耳药厂的科学家费力克斯·霍夫曼才又重新发现。霍夫曼的第一个人类实验品是他的父亲，他服了这种白色粉末以后，所患风湿性关节炎的痛楚大减。后来拜耳药厂于一八九九年开始发售这种药片，上市后不久，便视为“奇药”，而用于种种疾病的治疗。

二十几年前就有人猜想阿斯匹灵可以预防心脏病或中风。在一九五〇年代初期，美国加州一位医生葛拉文，发现他的八千名男性病人，曾依嘱每日服用两片阿斯匹灵，连续十年，结果其中竟没有一个发生因血凝块所造成的心脏病或中风。一九六七年，纽约市罗斯福医院的血液主任哈维·卫斯医生证明，阿斯匹灵因具有阻止血小板结成血凝块的趋势，故能略略延长一个正常人的流血时间，据说这种影响能够维持一星期之久。

这项发现的意义是：血凝块在心脏病及中风这两种病症中起极重要的作用。科学家猜想，血凝块在已有脂肪积聚而变成狭窄的心动脉里形成，结果血液的供给被截断，心肌便因饥饿而死。

#### 日本发明一种阴道人工流产药丸

【法新社纽约四月九日电】美国新出版的一期《时代》杂志报道说，日本的研究人员已发明了一种阴道人工流产药丸。怀孕妇女在正常月经停止两星期后，可以使用这种药丸流产。

这种新型的“流产药丸”是基于一种脂肪酸——前列腺素的作用。

前列腺素是一种化学通信员，它的作用与荷尔蒙相似。它首先在前列腺中被发现，但存在于身体组织的其他地方。

东京帝国大学医学系的高木医生说，实验的结果显示，在停经十二至三十七日的妇女中使用时，药丸的成功率为百分之八十六。（转载香港《大公报》）

香港《今日世界》文

## 《阿斯匹灵的新用途》

亡，心脏病便由此发生。在同样情形中，很多中风也是由于脑动脉有血凝块阻塞所致。

为了要证明阿斯匹灵对于血凝块所起的作用是否确能延迟或完全防止心脏病及中风症的发生，医学界曾做过不少缜密的研究。在一九七四年，据英国医学研究人员的报告，有六百名每日服用一片阿斯匹灵的心脏病人，在一年后，因心脏病复发而死亡的，比另一组服用安慰剂的病人要少百分之二十五。同年，美国波士顿大学医药中心在其所办的医药合作监督计划中发现，心脏病病人平时不象患其他病症的人那样常服阿斯匹灵药片。在心脏病病人中，经常服用阿斯匹灵药片的，只有百分之一；而受到监督的一群人，经常服用阿斯匹灵的则约占百分之五。

这些研究很令人兴奋，但尚非决定性的证明。因此，乃有目前的联邦资助研究计划，以及三个规模庞大的临床研究。这些研究人员也希望能够确定，长期服用阿斯匹灵到底有没有危险。假如研究结果令人满意，则医师将来可能会劝告有心脏病倾向的人，终身服用阿斯匹灵，每日一片，永不间断。

阿斯匹灵对于使身体残废及致命的中风的预防性能，也发现了有希望的线索。这种药似可减少暂时局部缺血的发生次数。暂时局部缺血是流入脑部的血液一时受阻，出现短期失明或语言障碍等症。

受过外科手术的病人，如有血凝块进入肺部，也会象中风或心脏病一样有性命的危险。据专家估计，美国死于这种病症的人，每年约五万至十五万名。重大外科手术中，血凝块在静脉里，而不是在动脉里形成。因为它通常象织成的纤维状物体，而不是血小板的聚集，所以专家们早就认为，阿斯匹灵对于这种血凝块是无能为力的。

哈佛大学医学院整形外科临床学教授威廉·哈里斯博士说：“曾经在过去三年中研究这个问题的专家们知道，在静脉血凝块的形成过程中，血小板的聚集是一个重要的因素。”据他和一个

美报刊载哈佛大学卫生学院院长文章

【本刊讯】美国《波士顿环球报》二月二十七日刊载哈佛大学公共卫生学院院长霍华德·希亚特医学博士的文章，题为《美中合作可以找到癌症线索》，摘要如下：

在华北的一个地区，食道癌的发病率比美国高五十倍。在中国其他地区，许多人得原发肝癌和鼻咽癌，这是美国人比较不常患的两种癌症。另一方面，中国妇女乳腺癌的患病率还不到美国妇女的四分之一。在美国，因癌症死亡的一个主要原因是结肠癌，而在中国这是小得多的问题。

现在人们广泛认为环境因素在百分之八十以上的癌病变中起主要作用，而地理上的差别是其主要原因。对一些移民和他们的后代患癌症的情况的观察报告，支持这种解释。例如，日本妇女在她们本国时和中国妇女一样，患乳腺癌的百分比同样低。然而，中国血统和日本

## 《美中合作可以找到癌症线索》

血统的美国人患乳腺癌的百分比接近于其他美国人，比他们的先辈的发病率高得多。

中国癌症专家们提供了说明环境因素的重要性的另外的证据。他们报告说，在食道癌发病率高的地区的雏鸡常常得喉癌，但是在其他地区不是这样。其他人谈到了中国一些地区的猪患鼻咽癌，而这些地区的人得这种病的也较普遍。

由于上述情况，现在得到重要的机会来查明对许多类型的癌症的发展和随后的预防工作都重要的环境因素。为了利用这些机会，十分需要流行病学和毒物学的专门知识，美国科学家在这方面曾有不少经验，而中国科学家现在正在这方面作出重要贡献。

如果两国科学家进行密切合作，那就很可能对各地预防癌症的工作有重大好处，并且将补充许多国家的科学家之间正在执行的许多其

奥国科学家所做的研究显示，至少在臀部手术中（血凝块是臀部手术中最常见的并发症），阿斯匹灵可以具有和其它药剂一样，甚或更大的抗血凝块效力，而且副作用较少。

其次，阿斯匹灵对血小板的作用，也可能使其对种种糖尿病的并发症，包括肾病及坏疽，具有疗效。

很多年来，患关节炎的病人已知道阿斯匹灵可帮助他们减轻关节炎的发炎现象。这种药片还可能使某一种类型的关节炎在未发病以前受到控制，那就是使一千二百万美国人受到折磨的骨关节炎。耶鲁大学医学院整形外科教授唐纳尔·克利斯曼博士曾嘱咐二十五个患膝盖骨脱位的病人，在他们受伤后立即服用阿斯匹灵药片，每日十片，连服六个星期。结果，在二十五个病人中，只有两个患骨关节炎；而另一组受监督的二十三个病人中，则有二十一个发生此症。所以克利斯曼博士的结论是：“阿斯匹灵药片可使许多病人免受关节炎的痛苦。”

不过，研究人员最近注意到阿斯匹灵的流弊，致使他们对于这种药剂广泛使用的兴奋大减。阿斯匹灵所能导致的不良反应，小者为轻微的失血，胃部的不适及寻麻疹；大者为大量的内部出血，听觉减低、休克及呼吸困难等等。

还有一种很普通的反应叫做阿斯匹灵不耐性。中年人常有这种反应，美国受此影响的约有五十万人，其征候为喘息及呼吸急促等。

科学家们也搜集不少关于阿斯匹灵可能为害初生婴儿的证据。一九七五年八月，澳洲发表了一项引起争论的研究，该项研究报告指出：每日服用阿斯匹灵的孕妇会大大增加其发生贫血、难产及死产的危险。美国医学界对这项研究的发现虽尚待证明，但他们已经察觉，孕妇在分娩前不久服用阿斯匹灵，会减低婴儿凝血的能力，因而可能发生早产及病婴的问题。

为感冒而服用阿斯匹灵也有相当流弊。据伊利诺大学医学院所发表的研究结果显示，阿斯匹灵不但不会显著地减低感冒的症状，而且反会增加病人自鼻腔里散播出来的病毒，因而会增加将感冒传染给别人的机会。

\* \*

他合作计划的不足。最近对中华人民共和国的访问之后，我有三点看法，也许对中国和美国之间合作前景有关：

第一，看来控制癌症是中国人和美国人同样非常关心的问题。中国最近对消灭营养不良和严重传染病方面作出的努力取得了显著的成就，这些疾病过去夺去了几百万婴儿和儿童的生命。中国人随着寿命的增长，癌症成了死亡的主要原因，就象在美国这早就是主要原因那样。

第二，我会见的医生和科学家都强调说，自从他们的领导人最近更替以来，十分着重国内发展科学和国际合作。这些医生和科学家表示了强烈的兴趣，这种情况与早些时候人们告诉我的“单干”政策形成了鲜明对照。

第三，我们的东道主再三明确表示，对我们的特殊款待，是中国人的特殊款待，是中国人民对中国人民的态度的

反映。接待我们的几乎每一个人都彬彬有礼，但是他们坚决认为，中美两国关系的正常化，是诸如学术团体成员继续密切合作的先决条件，而最令人满意的科学和医学合作需要两国关系正常化。一些中国科学家表示，即使他们从这样的接触获得的东西会比我们获得的要多，他们认为两国关系正常化比医疗卫生方面可能得到的好处要重要得多。我从中国归来得到的印象是，正常化过程的进展会促进更有意义的科学和医学方面的接触，而且对癌症研究可能起重大的作用。

美国去年有三十六万余人死于癌症，而且癌症死亡率逐年增加。由于对大多数癌症来说治疗计划都是有限的，这就有力地表明仔细研究任何有希望的预防方法的重要性。中国人的观察报告对这样的预防方法提供了线索。如果政治问题成为两国根据那些线索协作继续探索的障碍，那是令人遗憾的。